

Bruksela, 12 października 2023 r.
(OR. en)

14105/23

FIN 1050

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Johannes HAHN, członek Komisji Europejskiej
Data otrzymania:	12 października 2023 r.
Do:	Esperanza SAMBLAS, przewodnicząca Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	DEC 15/2023
Dotyczy:	Wniosek dotyczący przesunięcia środków nr DEC 15/2023 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2023

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument DEC 15/2023.

Załącznik: DEC 15/2023



KOMISJA EUROPEJSKA

BRUKSELA, dnia 12/10/2023 r.

BUDŻET OGÓLNY – 2023
SEKCJA III – KOMISJA TYTUŁY: 16, 30

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW NR **DEC 15/2023**

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 3004 Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne)

ARTYKUŁ – 30 04 02 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do
Globalizacji dla Zwolnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania

-2 828 223,00

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 1602 Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych (instrumentów
szczególnych)

ARTYKUŁ – 16 02 02 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla
Zwolnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania

2 828 223,00

Zasady mające zastosowanie do Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/691 z dnia 28 kwietnia 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 1309/2013 („rozporządzenie w sprawie EFG”).

I. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

I.1

a) Artykuł

30 04 02 – Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 20.09.2023 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	205 359 029,00
2 Przesunięcia	-5 574 755,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	199 784 274,00
4 Środki już wykorzystane	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	199 784 274,00
6 Wnioskowane zmniejszenie środków	2 828 223,00
7 Całkowite środki do końca roku (5-6)	196 956 051,00
8 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	1,38 %
9 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 20.09.2023 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Przepisy budżetowe dotyczące EFG określono w pkt 9 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych.

Zgodnie z tymi przepisami Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek o przesunięcie środków z rezerwy na EFG do odpowiedniej linii budżetowej równoległe z wnioskiem dotyczącym decyzji w sprawie uruchomienia EFG.

II. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

II.1

a) Artykuł

16 02 02 – Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 20.09.2023 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	0,00
2 Przesunięcia	5 384 755,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	5 384 755,00
4 Środki już wykorzystane	5 384 755,00
5 Środki dostępne (3-4)	0,00
6 Wnioskowane zwiększenie środków	2 828 223,00
7 Całkowite środki do końca roku (5+6)	2 828 223,00
8 Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	Nie dotyczy
9 Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	1 495 918,28
2 Środki dostępne w dniu 20.09.2023 r.	1 495 918,28
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	0,00 %

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

We wniosku dotyczącym decyzji COM(2023) 470 Komisja stwierdziła, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami rozporządzenia w sprawie EFG, że warunki przyznania dofinansowania z EFG w odpowiedzi na wniosek EGF/2023/002 BE/Makro zostały spełnione.

Kwota 2,8 mln EUR, o którą wnioskuje władze belgijskie, posłuży do częściowego sfinansowania kosztów skoordynowanego pakietu zindywidualizowanych świadczeń spełniających odpowiednie kryteria, skierowanych do 421 beneficjentów objętych pomocą w następstwie zwolnień w Makro Cash & Carry Belgium NV, zgodnie z kryteriami interwencji określonymi w art. 4 ust. 2 lit. a) rozporządzenia w sprawie EFG. Celem dofinansowania z EFG jest udzielenie pomocy zwolnionym pracownikom w ponownej integracji na rynku pracy.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023

COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/09/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
DEC 15	12/10/2023	EGF/2023/002 BE/MAKRO	2 828 223,00
		Total of Proposals	8 402 978,00
		Remainder	196 956 051,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 958 067
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0